

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 18. juuni 2015. aasta otsus – CX versus komisjon

(Kohtuasi F-27/13) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Distiplinaarmenetlus — Ametisse nimetava asutuse distiplinaarnõukogu roll ja pädevus — Distiplinaarkaristus — Madalamale palgaastmele viimine pärast edutamisotsust — Sanktsiooni proportsionaalsus)

(2015/C 245/57)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: CX (esindaja: advokaat É. Boigelot)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja C. Ehrbar)

Ese

Nõue tühistada otsused viia hageja personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõike 1 punkti f alusel madalamale, AD8 palgaastmele ning mõista välja hüvitis väidetavalt tekkinud mittevarelise ja varalise kahju eest.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta CX-i kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 207, 20.7.2013, lk 56.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 18. juuni 2015. aasta otsus – CX versus komisjon

(Kohtuasi F-5/14) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Distiplinaarkaristus — Tühistamine — Asjaomase ametniku ärakuulamata jätmine ametisse nimetava asutuse poolt — Õiguse olla ära kuulatud rikkumine)

(2015/C 245/58)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: CX (esindaja: advokaat É. Boigelot)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja C. Ehrbar)

Ese

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega pärast sisejuurdlust, mis algatati pärast seda, kui OLAF oli alustanud juurdlust ühe ettevõtja suhtes, kõrvaldati hageja ametist vastavalt personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõike 1 punktile h, vähendamata hageja pensioniõigusi; teiseks nõue hüvitada väidetavalt tekitatud mittevaraline ja varaline kahju.

Resolutsioon

1. Tühistada 16. oktoobri 2013. aasta otsus, millega Euroopa Komisjon kõrvaldas CX-i karistuseks ametist ilma pensioniõiguste ajutise vähendamiseta.
2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
3. Jätta komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja CY kohtukulud, sealhulgas ajutiste meetmete kohaldamise menetluses kantud kulud kohtuasjas F-5/15 R.

⁽¹⁾ ELT C 85, 22.3.2014, lk 27.

**Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 9. juuni 2015. aasta otsus – EF versus Euroopa välisteenistus
(Kohtuasi F-65/14) ⁽¹⁾**

(Avalik teenistus — Euroopa välisteenistuse töötajad — Ametnikud — 2013. aasta edutamine — Otsus mitte edutada ametnikku palgaastmele AD 13 — Hageja vastuväide edutamiseks väljapakutud ametnike nimekirja kohta — Personalieeskirjade artikkel 45 — Minimaalne kaheaastane teenistusstaaz palgaastmes — Kaheaastase tähtaja arvutamine — Edutamisotsuse kuupäev)

(2015/C 245/59)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: EF (esindajad: advokaadid L. Levi ja N. Flandin)

Kostja: Euroopa välisteenistus (esindajad: S. Marquardt ja M. Silva)

Ese

Nõue tühistada otsused, millega keelduti hagejat 2013. aasta edutamise raames palgaastmele AD 13 edutamast, kuigi ta oli kantud edutatavate ametnike nimekirja.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta EF-i kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa välisteenistuse kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 380, 27.10.2014, lk 26.